

ЛЕНИН пант хуват

СУББОТА
1982 ОЛ
12
ИЮНЬ

№ 24 (1806)
Тыһал 1 мух.

КПСС ХАНТЫ-МАНСИЙСКОЙ ОКРУЖКОМ ПА АВТОНОМНОЙ
ОКРУГ МИР ДЕПУТАТАТ СОВЕТ ГАЗЕТА
(Этл 1-мит ноябрь 1957-мит ол муш эвалт)

КПСС XXVI СЪЕЗД ПОСТУПСЭТ — ВОЛУПСЫЯ!

КПСС ОКРУЖНОЙ КОМИТЕТ ПЛЕНУМ

Там ванан вос КПСС окружной комитет нивалмит пленум. Там мирхотан вантса «КПСС ЦК майской (1982 ол) Пленум поступэст на окружной партийной организация есялт лольси верат си поступэст волупсыя паватты пата, КПСС ЦК Генеральной секретарь Л. И. Брежнев «1990-мит ол вонта постум СССР Продовольственной программа па сит волупсыя паватты сират».

Си оланги доклад верас КПСС окружном оланг секретарь В. С. Петров.

Есялт ясанг доклад посн тайсат КПСС Ханты-Мансийской горком оланг секретарь М. Г. Носов, партия Кондинской райком оланг секретарь Ф. Ф. Пиучугова, сельской хозяйства окружной производственной

управления начальник Д. Ф. Логинов, КПСС Октябрьской райком оланг секретарь В. Ф. Редикульцев, «Нижневартовский» совхоз муш харн лэгут энмалты ех бригада ух нэ В. В. Бачина, сельской хозяйства ропатнекат профсоюз окружной комитет председатель А. В. Клепиков, «Шаймский» совхоз директор Е. А. Ильина, сельской хозяйства верат тунгматты Ханты-Мансийской районной производственной объединения управляющий А. Я. Мельбарт, КПСС Советской райком оланг секретарь В. М. Конев, Сургутской ГРЭС партбюро секретарь В. И. Ананьин, «Ванзегурский» совхоз партийной организация секретарь В. И. Терентьев, мир контроль окружной комитет председатель В. П. Любочкин.

СИ КЕМА ХОЙЛ

Ситы дуплат мир шуши вошанг Совета пириты постум хо оланги, лув нэмал Владимир Евгеньевич Павлов.

— Там хо яма ропитл, си тумни вондэтийд институт, ивулапа юнтл па касл шахматы. Мир верат эвалт нэмхонтты йири ант воллял. Там ванан лув па йи вон

сохум волупсийн верас — лув ни КПСС член кандидат. Кимит пуш альса В. Е. Павлов пириты Ханты-Мансийск вошанг Совета.

— Си кема хойл, — йи юнгалан дуплат лув олгалн пирэсты ех, эваллат там хо йири ант пилт лольси лув верал па суртлап эвалт.

А. Рябов.

СЫРЫЯ ПИТСАТ

Советской район хуся вол юхьенгк сопаслаты ар хуят. Лув кутял тарма манал социалистической касуспы йи хусянгимит ветодуп план тарматты пата.

Нух вантса касуспы май тыласы, матгыри тыласы план яма тармас. Ол олнгатум вуш эвалт ил складата таллясы 63 сюрс кубометра паварт план мултаса. Шенгк ар паварт сзварсат па таллясат Комсомольской па Алябьевской леспромхоз ех, мет шопанг машинайтн янхты ех.

СССР 60 ол есялт манты

касупсийн калуцаиг тахтийн манал Социалистической Труд Герой П. В. Попов бригада Комсомольской, В. П. Табаков Пионерской, М. П. Багров Торской, Н. В. Селезнев Алябьевской, А. И. Удников Малиновской леспромхозат эвалт.

Касуспы йи нэш тарма толы юхьенгк сзварты, ваньсыты па эвалтаты ехн.

А. Комов.

Советской район.

округевн аьсант пириты шуши Советата. Интам си ех войтантыялат округев мир пил. Симась войтантулсы вос Ханты-Мансийской хул консерва верты комбинат хуся. Шуши вошанг Совета депутатат кандидатата постасыйт пириты кармака ропитты ех Л. В. Суилова, Б. А. Сантмамедова, О. П. Симонова, Н. Д. Кукина, окружной Совета — А. А. Хлызов.

Пирэсты мир войтантыялсат Трудовой Красной Знамя орден тайты «Нефтеюганскгазстрой» трест хуся окружной Совета пириты постум оланг секретарь В. С. Петров пил.

Там мирхотн пирэсты ех депутат кандидатэла партсат сорашак ешупутаты нурл Юганской Ас шопа.

Советской район Таежный корт хуся пирэсты ех войтантыялсат окружной Совет депутат кандидат, партия окружной комитет кимит секретарь А. К. Ушаков пил. Пуртартум ех вохсаллат иса пирэсты мир нэпек эвалты лув пазэла.

КПСС окружном секретарь В. М. Трифионов войтантыялас «Сургут-нефтегаз» объединения олангимит вышккомонтажной управления пирэсты ех пил. Там мирхот ех йи нумасн лангхалат нэпек халты окружной Совет депутат кандидатэла пата.

АМТАНГА РОПИТЛ

Ям нумасн па амтанга «Карымский» совхозн ропитл Людмила Ивановна Попова. Там нэнгие пты вухсарат тайл па энмаллат, лув—зверовод. Ар пуш социалистической касуспийн пилзалат еллия пилылас. Яма ропитты нетлат зоотехникат памтупсэт па лув веранг еингал, вьскаат нумсал.

Людмила Ивановна мир кутн верал вон общественной ропата, хасюм олнганан лув вос районной Совет депутата. Сирн интам лув хусясал, лолн мир емангхатла — пирэсты хатла амтанг вератн юхатты. Там хурн Л. И. Попова нынана ванладув.

В. Медведев верум хур.

Кондинской район.

ПАМТУПСЭТ ПОСН!

Октябрьской район «Се-процента, Эсумийннк посты верный» совхоз ех КПСС ол мар 840 тонна, снт 1980 ЦК майской (1982 ол) Пленум памтупсэт вана вусял, ол киньса 37 процента аршак. Кашинг йи посты миснумухты постасат верат снгвалт мосл холумты 400 килограммы лув верал па суртлап эвалт. Ешвойхул лут постасэл лайн аршак. Иса там постасаллат. араматы 15, лов тасел — 38 тупсэт унтаси государственная

маты нюхи па эсумийннк иси арамап.

Си тумни манты холум ол мар постасы, лолн кашинг семья па ат тайс юкан ешвойхул, эсумийннк па нюхи ат тайсат, мултас лэгутлал государственная ат тыныс лаллат.

С. Нартымов.



Ям ясанг дуплат Нижневартовск хуся волты янгимит автобазайн ропитты коммунист Григорий Иванович Вовк оланги. Лув комсомольцэт па айлат ех бригада ух хо. Иса ропата верал яма воллэ, айлат еха памтасл.

Там бригада ех така ропитлат, лолн шуши Советата пирэсты хатла ам верат тохатты.

ХУРН: Г. И. Вовк.

Ю. Филатов верум хур.



Янг ол юхлы Геннадий Кордяк юхтас вышкаит верты управления. Интам Н. А. Вахитов бригада ех кутн калуцаиг хоя йис.

Сам харн эвалт лув нетасл иса вератн айлат еха. Ям ясанг лувел дуплат айлат ех, си кутн Игорь Гурылев. Там хо тыв юхтас комсомольской путевка посн Советской Армияйн служитмал юпийн. Интам лув нумсал па йорал пунсаллэ Нижневартовск ех верата.

Хурн: И. Гурылев.

Н. Иванов верум хур.

ЮХЪЕНГК — МИР ВЕРА

Луговой корт эвалт 120 километра вуш вол Луговой леспромхоз Северный нэмул тахи. Тата 19-мнт апрель вуш эвалт ех сопаслатат юхъенгк мир верата эвалт пата.

Мосл лупты, уха волты ех, профсоюзной организация ех яма номаслат мир волуцы на ропата верат оланги, иса суртат яма лэ-сятсалал, долн кашинг хуята амтанг ат вос. Сирн тата юхъенгк сопаслаты ех вердал мостуман манлат.

Социалистической касуф-сийн сырья питсанган кат-бригада. А. Н. Антипин бригада ех майн мет ар юхъенгк илы паватсат, во-лаксат. Лыв эвалтэла мир верата питас 7432 кубометра юхъенгк 4928 юкана план сирн. В. А. Бристер бригада ех тылась планэ хась 139 процента тармат-сэл.

Интам касуцы там ех кунг еллы манал. Г. Мочалова. Кондинской район.

ПАРТИЯ ПОСТУПЭТ — ВОЛУПСЫЯ!

Лэтут арамты пата партия постум планат волу-псыя тоты вон унтас пунлат хулвелпас ёх. Манум ты-лась яма волпасласат В. П. Звягин бригада ёх Сургут-ской хулкомбинат эвалт. Тылась мар лывела мосас 80 центнер хул велты, лыв планэ 350 центнер вонта юхтуптасэл. И. И. Чумаков бригада «Октябрь 40 ол» нэмпн колхоз эвалт па А. В. Решетников бригада «Ильичевский» совхоз эв-

алт, Д. Т. Молданов брига-да «Казымский» совхоз эв-алт вердал иси яма манлат. Кондинской хулзавод ех олишоп планэ 25 майн ет-шуптасэл. Государствая лыв эвалтэла 12090 цент-нер «лыланг сорни» питас. Хулвелпас ёх май тылась планэ элты 661 центнер хул велсат. Иса ех тарма ропитлат, долн СССР 60 ол емангхатл тоса есялты. Си ханг вонта лыв ястасат XI пятилетка олнгатум вуш

эвалт 60 сюрс центнер хул велты, а план сирн мосас 56 сюрс. Вер воты ёх тата ар, сит А. А. Пьянков, А. А. Захаров, А. С. Ильинных, А. А. Пьянкова кумит квар-талн мосал велты 21 цент-нер хул, лув велас 95 цент-нер, а А. А. Захаров 37 центнер хул велас. Трудо-вой Слава холмит степень орденанг хо В. Н. Лучкин ропитл XII пятилетка мевала. Там гов лув иси яма велпаслас, лув 30 центнер хул велас.

ЭКВА — ПЫГРИЦ ОС МЕНГКВ ОЙКА

(маньси мойт)

Эква — пыгриц аквен-тыл олэг. Хоса олэг вати олэг. Аквнат апте лави: «Ам усынг отыр ойка мисыг урунгкве металахтэум. Ань Усынг — отыр ойка ныгаген мисыт ти тотвесыт.

Пыгыг лавег: «Урен мисыт!» «Урияну», — лави. Ёмасякве посэн! «Ам, — лави, — ёмасяквег посня-чум. Усынг отыр ойка пы-гаге лув снен талсыг, тэн-ки павлэн та минасыг. Хо са олсыт, вати олсыт.

Эквапыгриц аквнат сун-си — мисыт атимыт. Ань эква — пыгриц номсахун-гкве патыс. «Нюль вар-маль!»

Акв акватэ тавен лави: «Менгкв ойка мисанув пус-сын ворн тотсанэ.

Эква — пыгриц ворн та минас. Ленгх холниг вой потали вис. Номси: «Лён-гхыг эрынгк тэнгкве тахма-хегум.»

Лёнгх хосит миниматэ уйриц касалас. Уйриц лэг-гетыл лувумтастэ, ронгхув-лас: «Анумныл ат минз-гын!» Сепн пувтастэ, эл-аль ёмантас. Эквапыгриц

аквнат сунси: яныг лю-линг кол нанги. Кол мув-лахн осил варима.

Ось сиранэ кол нор оситыг. Тув та минас. Сартын ави такос ратасылтэ, нэ-матыр суй ат суйти. Кол похат яныг мувр суп хуяс, та мувр суп вистэ, ави та ратитэ.

Тон кумт Менгкв ойка кон-квалас. «Эква пы-гриц, маныр варогын? Кол ави ти сакватилын!» — (Менгкв ойка ронгхувлас. Эква — пыгриц лави: «Эй-эй, нанг! Ам туль овлум ратасьлахтасьли, нанг ос рохтысын! Нанг ти кем хум! Менгкв ойка лави: «Тах нангын сангхвасилум, эла рагатэын!» «Тэхам, ак-ва — пыгриц лави. — Са-ка ул ронгхен! Сяма али-лум.

Менгкв ойка лави: «Нанг ам ёхтум хунь веритэын!» «Эква — пыгриц лави: «Соль нанг ёр ти. Ахвтас вуелн, ноихаль лаельн. Хотьютамен ахвтас торумн лытэ, тав ёрыг н оли. Менгкв ойка ахвтас вистэ, ноихаль та листэ.

Ахвтас ёмас палит яла-сас, тувыл ахвтас ёл та па-тыс. Эква — пыгриц лави:

«Ань ос ам ахвтас вуська-силум.

Уйрись сепныл нонгх ха-сумтастэ, ноихаль та листэ. Та кос урхатэсыг, ахвтас ёл ат патыс. Ань эква-пыгриц лавыс: «воссыг ул урхатэн. Ахвтас торумн та пухтыс.

Менгкв ойка мувалали. Тувыл ос лавыс: «Ань ос ахвтас выгмен. Хот тангыр-матиламен. Ахвтас полниг вос саквали. Эква — пы-гриц лавыс: «Менгкв ойкэ, нанг сартын ахвтас вуелн. Пулиг сакватэлын, тувыл ос ам!»

Менгкв ойка ахвтас вис-тэ, кос кивыри тангыртас-тэ, ахвтас пулиг саквалас. Тувыл эква-пыгриц лави, «Ань ос ам! Эква — пы-гриц сепныл мис вой пота-ли алмаяс. оКс кивырн вис-тэ, та пасяртитэ. Мис вой-ныл вой сосхати. Менгкв ойка номсали «Такем та ер! Ахвтасныл вит сосхати. Менгкв ойка та рохтыс. Ми-сыт пуссын эква-пыгрицн ювле мисанэ. Мойт та хо-лас.

Ти мойт мойтыстэ
П. Е. Шешкин.

Тахт акв пыгриц оньсис. Тав тиламанкве ат вер-мыс. Акваг нас тахт пы-гриц уныс. Тох унлиматэ товлагае полонгкве пантве-сыг. Сайим халь тити туй-хатас, унли.

Аквнат унлиматэ, такем

та хонтсаныл. Махум лаве-гыт: «Ань ман тулмахув та дикмыс». Вонгханыл кон ни-раясаныл, тувыл нох алмы-саныл.

Ань махум лавегыт: «Та усум, луванэн сям унтима». Тувыл ань махум охсар акв

ТАХТ ПЫГРИЦ УРЫЛ МАНЬСИ МОЙТ

регындыг емтыс, кональ анг-кватас ма сяр войкан. Тэ-эйнэ та емтыс. Аквнат на-кыг, охсар тахт пыгриц та касаластэ. Охсар льяан ех-тыс. Ань тахт пыгриц сип-лувенил товмасавес, та то-таве. Вонгха кивырт та кел-та резыне. Охсар палт тахт пыгриц олунгкве та патыс. Хоса, ман вати олсыт.

Аквнат воран хумит ох-сар ленгх хосит койхатсыт, охсар ленгха та хонтсаныл. Саграпыл кер мантыл колэ та хилияныл. Манкем ма-хум хилэгыт, такем охсар элалэ ма хили.

Ань тахт пыгриц охсар нупыл лави: «Нанг хул лув сунын нарыгтэлын. Самагын лап пантэзын, махум ном-сегыт — охсар усыс.

Тувыл охсар хул лув сунен нарыгтастэ, самаге лап пантэге, та рагагас, эргтам усыс. Тувыл ань махум та хилсыт, хилсыт, ань охсар

егн та пинсаныл. Ань тох олманыл махум лавегыт: «Ос матыр сир уй улпыл оли».

Ос та пуссын хилалтасыт. Та кумт охсар ковалас, вор нупыл та ояс, ворн та су-лыньтас.

Ань махум рохтысыт, та ронгхалтахтысыт: «Охса-рув та ояс, воссыг хумле варилаув». Та сирыл ронхи-маныл тахт пыгриц нох ла-паяс, та тиламлас. Ань ох-сар тай тахт пыгрице ну-пыл пумасил латынг лавыс. Хосаманвати, олсыт.

Тахт пыгриц мортум ман та тиламлас. Ань тахт пы-гриц ос охсар воран хумит та лапысанэн. Ань охсар тай таккетэ ворт та оли. Ань мойтув тахт пыгриц урлы та холас.

Ти манси мир мойт мой-тыстэ М. К. Албина.

Ти манси мир мойт мой-тыстэ М. К. Албина.

Пес йис потыр

Сака пес йис порат, тэли порат пот пувнэ хотал ол-ыс. Иильни тал хоталт ов-ыттахти пот пувнэ хотал. Перна хотал порат та холи. Хотти хотпа пот мингкве ат верми там шёлынг махумн та металахти. Сибиряк вата хум палт металахтыгласыт. Тавен рупат хотпа эрыс. Тав ёмас ойтхатас. Сибиряк лёнгх сукырья павылныл овылтахти. Сибиряк лёнгх атсат элумхоласи варима, нуса хопатн. Нуса мир ру-миньт маат норыт норыли-мат, унтмит ос норыл но-рыглимат. Сибиряк лёнгх нёр тапалн ёхтыглам. Сун-питасыт Сибиряк вата хум магыс. Лёнгх люль мат ка-

рум мат, тосам мат колыт унтыглимат. Ань ти колыт махум ушлахтыгласыт.

Хус верыста минзгыт ос кол, кусник йив нор кол со-выт. Самынг нор колт. Си-биряк лёнгк хосит худ, нё-вьель тынынг вор уй сов хартыглавес. Лувынг суныл хартыглавес. Нёр тапалн унсуштасавес. Атпанах лув кв торыг олсыт. Лув нёр та-палныл вуйлувес. Ловман лув вермын хотпат вуйлы-сыт. Салинг суныл ос пор-мас нёр тапалн тотыглавес. Нёр тапалныл тыгле ос тэнут тотаве: пум сагрн терыт, тивталалыг, аргин пугыт.

Н Сайнахова.

СУКЫРЬЯ ПАВЫЛ НЭ

Ти пора тэли ам салинг махум ялпынг хотали ял-сум. Саранпавыли ос Суки-рья павыли. Сукырья павылт хосасат тагыл эрыг ос мойт ванэ махум олэгыт.

Ти сака пес йис павыл. Хосасат тагыл ти павылт оли эрыг ос мойт ванэ нэ Мария Константиновна Албина. Тав сав пес йис эрыг ос мойт ваг.

Мань порат тав хунгтыс, хумус матум акванэ ос ак-янэ мойтэгыт ос пес йис по-тыр потыртэгыт. Мария Кон-стантиновна эрыс ос мойт-тыс пес йис мойт. «Мань Мошнэ ос мань Мошнэ хум».

Тувыл тав мойтыс пес йис мойт. «Сурме хонтал тер кол, авнт хонтал тер кол», ос мойтыс «Мань Мошнэ ос тав ягыге урлы мойт». Ти эрыг ванэ нэ савсир эрыг ваг. Тав эрыс тамде эргыт. «Леспромхоз агит эрыг», «Тудыглам эрыг», «Бодбан тур эрыг». Мария Констан-тиновна салинг махум ял-пынг хоталт порат ос са-линг махум магыс эрыс.

Ти «Сукырья павыл нэ, эргынэтэ конипал, тав мась-тыр нэ, тав савсир хорамынг пормас юнти ос масьтырли ос тав юнтум пормасанэ ма-хумн пумсялавет.

Редактор М. ВОЛДИНА.



ТИ МОЙТЫТ ОС ПОТ-РЫТ НЭПАКН ХАНСЫС Н. САЙНАХОВА.